

Zeitschrift: Am häuslichen Herd : schweizerische illustrierte Monatsschrift
Herausgeber: Pestalozzigesellschaft Zürich
Band: 62 (1958-1959)
Heft: 22

Artikel: Monala, die Zigeunerin
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-670826>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

M O N A L A ,
D I E Z I G E U N E R I N

Schon am Abend hatte man davon gesprochen, dass die Zigeuner da wären. Sie kamen jedes Jahr um dieselbe Zeit und lagerten auf dem Wiesenplatz, den die Gemeinde dafür bestimmt hatte. Manchmal blieben sie Tage, manchmal auch Wochen, bis mehrere Trupps beisammen waren. Ob sich hier Freunde auf Verabredung sammelten, oder ob es sich um eine Sippe handelte, wusste niemand. Gemeinsam zogen sie dann südwärts nach Les Saintes Maries de la Mer, wo die Zigeuner alljährlich ihren König wählen.

Vater Bénan hatte gesagt: «Die verfluchte Hexe ist auch dabei.» Hierauf hatte Mutter Bénan das Kreuz geschlagen und «Jesus Christ!» gemurmelt. Monsieur tat das nicht, weil er antiklerikal eingestellt war, aber er spuckte den Zigarettenstummel, der auf den Lippen klebte, durchs Fenster. «Dieser Satan!» schimpfte er, und dann gegen mich gewandt, als wollte er mich warnen: «Wen das Weib anblickt, der ist verloren. Was die Frau schon für Unglück angerichtet hat!»

Ich sah sie dann am nächsten Mittag, als ich, unter der Sonnenstore vor dem «Café du Midi» sitzend, meine Nase aus der Zeitung hob. Von allen Cafés war ich um diese Zeit der einzige Gast, und sie war der einzige Mensch auf dem Dorfplatz. Ich wusste sofort, dass sie es war. Sie stand in dem grellen Sonnenlicht zwischen zwei Platanen und blickte wie suchend die Häuserreihen entlang. Vollkommenheit zwingt uns Bewunderung ab, und dies Weib war vollkommen, gross, schlank, bieg sam. Wie sie, Fuss vor Fuss setzend, langsam vorwärts schritt, war jede Bewegung voll spielerischer und tänzerischer Grazie. Die Sonne flocht einen Goldschimmer in ihr Haar. Sie stand so sehr in der Sonne, dass ich trotz der Entfernung jeden Zug ihres rassigen und schönen Gesichts sehen konnte. Da drehte sie mir den Kopf zu und unsere Blicke begegneten sich. Unwillkürlich erhob ich mich und grüssste, sie war wie eine Dame. Sie quittierte mit einem hochmütigen und selbstsicheren Lächeln, setzte aber wie vorher ihren zögernden Weg fort. Am Ende des Platzes blieb sie stehen, blickte nach mir zurück, lächelte und war im nächsten Augenblick durch einen Torbogen ver-

schwunden. Ringsum stand die Luft still, nur die Zikaden schrien in den Mittag hinein.

Vater Bénan sah Gespenster; er war ein alter und furchtsamer Mann, das hielt ich ihm zugute. Ich traf die Zigeunerin auf der Strasse, die nach der Rhone durch das Rebgelände führte. Der Wind schlug ihr die langen Röcke um die hohen Beine und spielte mit den Locken an den Schläfen. Ich erfuhr, dass sie Monala hiess. Sie hatte eine dunkle, vibrierende Stimme mit gutturalen Lauten und die Lippen in dem braunen Gesicht waren blutrot. Monala träumte davon, Königin der Zigeuner zu werden.

Ich suchte sie dann an ihrem Lagerplatz auf. Der zweirädrige Karren stand unter himmelhohen Pappeln, nicht weit davon war das magere Pferd angepflockt. Monalawickelte eben ihre beiden Kinder in eine Decke und legte sie in ein Erdloch neben dem Feuer zum Schlafen. Am Himmel standen die ersten Sterne, die Nacht war warm und voller Duft. Als Monala fertig war, setzte sie sich an meine Seite.

Es dauerte nicht lang, da polterte Kalo, ihr Mann, ein kleiner, schmächtiger, doch bärenstarker und wendiger Kerl, die Strasse herauf. «So ein Vieh!» stiess Monala wütend durch die Zähne, «er ist ewig besoffen.» Als er auf den Lagerplatz einbog, trat sie aus dem Baumschatten auf ihn zu. Sie sprachen beide aufgeregt in einer Sprache, die ich nicht verstand; es sah so aus, als zankten sie. Ganz plötzlich fing Kalo an zu lachen, er taumelte dabei, und als er mit ausgebreiteten Armen auf Monala zukam, stiess sie ihn an, dass er über das Erdloch und die Kinder stolperte und liegen blieb. Sie wartete eine Weile und warf dann eine Decke über ihn.

Sie zitterte und ihr Gesicht war von Wut entstellt. «So ein Säufer! Ich halt's nicht mehr aus bei ihm», stöhnte sie. Ihr Haar duftete nach Sonne, Lavendel und Thymian. «Wie er da liegt! Niemals wird er König werden». Ihre Stimme war leise und kalt. «Wenn er nur tot wäre! Es müsste ganz schnell gehen. Tote reden nicht mehr. Ich werde bezeugen, dass es Notwehr war.» Ihr Mund flüsterte an meinem Ohr. «Würdest du es tun, wenn ich dich darum bitte?» Sie wartete. Doch da ich keine Bewegung machte, griff sie nach meiner Hand und hielt sie nah vor ihre Augen, mit dem Finger zeichnete sie die Linien nach. Aber sie stiess die Hand ärgerlich wieder von sich. «Du bist kein Zigeuner», sagte sie, «nur Zigeuner wissen für ihre Liebe zu kämpfen. Was du schon



Das Schloss von Sintra Foto Robert Moricard (NPA)

Liebe nennst! Soll ich dir das Messer holen? Er schläft.» Nach einer Weile sprang sie hoch. «Du bist zu weich, ich versteh, nur Zigeuner haben Blut in den Adern.» Sie ging über den Platz und blieb bei dem Erdloch stehen. Ihre Gestalt hob sich ab gegen den hellen Himmel. Sie kam nicht wieder zurück.

*

Es waren zwei neue Trupps hinzugekommen. Zufällig ging ich an der Rhone spazieren. Da sah ich Monala mit dem jungen Zigeuner Stolojan. Sie lagen nebeneinander in dem weissen Sand.

Es vergingen einige Tage, als Vater Bénan aufgeregt ins Haus stürzte und wissen wollte, dass Kalo den jungen Stolojan erstochen hätte. Ich war dabei, als die Polizei ihre Aufnahmen machte. Stolojan lag, von mehreren Messerstichen durchbohrt, unter einer Platane, Kalo hatte Stiche in der Brust und am Arm. «Notwehr», sagte Kalo, «er hat mich im Schlaf überfallen». Und warum ihn Stolojan überfallen hätte. Kalo zuckte die Schultern. Monala sagte: «Ich weiss es nicht.» Da begegneten sich unsere Blicke. «Ich weiss es nicht», sagte sie noch einmal. Plötzlich stand sie neben mir und flüsterte: «Kommst du heute abend?» Bevor ich antworten konnte, war sie an der Seite des Mannes, den die Gendarmen abführten.

Sie kam mir auf der Strasse entgegen, schöner denn je, eine Königin von Kopf bis Fuss. «Wollen wir hinüber an den Fluss gehen?» fragte sie. — «Nein», gab ich zur Antwort. Sie blickte mich erstaunt an. «Liebst du mich nicht mehr? Du hast dich lang nicht mehr sehen lassen.» — «Ich habe dich mit Stolojan an der Rhone gesehen.» Sie lächelte. Das blaue Nachtlicht malte ihre Züge ganz weich. «Wirst du jetzt Zigeunerkönigin werden?» fragte ich und lehnte mich, eine Zigarette anzündend, gegen einen Olivenbaum. Sie warf den Kopf in den Nacken und blickte zu den Sternen. «Möglich. Das hängt davon ab, ob Kalo bis dahin freikommt. Lange können sie ihn nicht behalten, es war Notwehr.» Ich war jetzt so wütend, dass ich sie hätte prügeln mögen. «Notwehr, wahrhaftig! Und Tote können nicht reden. Aber Stolojan? Warum hat Stolojan es getan?» schrie ich sie an und packte sie am Kleid über der Brust. Sie hatte ein orgelndes Lachen und schlug meine Hand fort. «Weil er mich liebte, du Narr!»

Mehr als eine Woche später sah ich sie wieder, ich kam mit dem Fahrrad aus Boulbon. Ein Zigeu-

nerzug, bestehend aus neun Wagen, zog die Strasse entlang. An der Spitze schritt Monala neben ihrem mageren Pferd. Die Sonne schüttete Feuer. Monala war teuflisch schön. Die Zigeuner hörten auf sie und liessen sich von ihr nach Les Saintes Maires de la Mer führen. Ich war vom Rad gestiegen und erwartete sie. Sie lächelte hochmütig, beinahe verächtlich. Ihre beiden Jungen auf dem Karren schrien mir etwas zu, was ich nicht verstand. Monala lachte und bog den Kopf nach mir zurück, dann schritt sie kräftig aus. Kalo sass noch im Gefängnis.

Am Dorfeingang erwartete mich Vater Bénan. «So ein Aas!» sagte er und meinte die Zigeunerin. «Dass sie nur wieder weg ist!» Die Zikaden lärmten in den Platanen.

Ernst Wetter

I M H I M M E L W I E A U F E R D E N

Zweiter Preis des vierten Kurzgeschichten-Wettbewerbs
des Schweizer Feuilleton-Dienstes

Eng eingekapselt in den Cockpit seines Düsenjägers stürzte er der Erde zu. Aus der kalt-einsamen Höhe von 11 000 Meter kommend gewann er so die dichtere und wärmere Atmosphäre. Die Erde nahm wieder reliefartige Gestalt an; zwischen Reuss und Zürichsee wölbt sich der Hügelrücken des Albis und Uetliberg wie eine Falte grünen Stoffs, und zwischen den Häusern der Stadt Zürich tauchten die gleissenden Strassen auf.

Schärer, der junge Pilot, lächelte schmerzlich, als er durch das Zielgerät hindurch diese Häuser